



WS White Star Kids® is a registered trademark property of White Star s.r.l. Draghi Storie e leggende da tutto il mondo. Печатается с разрешения издательства White Star.

© 2021 White Star s.r.l. Piazzale Luigi Cadorna, 6 20123 Milan, Italy www.whitestar.it

Копирование, тиражирование и распространение материалов, содержащихся в книге, допускается только с письменного разрешения правообладателей.

## СОДЕРЖАНИЕ

ЗНАКОМСТВО	4
ЛЕГЕНДА О САН-ЖОРДИ – Испания	6
ЭЛЬ КУКО – Португалия	12
ТАРАСК И СВЯТАЯ МАРТА – Франция	14
И-ДРАЙГ ГОХ – Уэльс	18
САН-ДЖУЛИО И ДРАКОН – Италия	24
ФАФН И Р И ЗИГФРИД – Германия	30
ЧЁРНЫЙ ЧЕРВЬ – Скандинавия	37
ВАВЕЛЬСКИЙ ДРАКОН – Польша	38
ДРАКОН ИЗ БРНО – Чехия	42
ШАРКАНЬ – Венгрия	44
ЛЕГЕНДА О ЗМЕЕ – Россия	47
ИНДРА И ВРИТРА – Индия	48
ЛЕГЕНДА О ЧЕТЫРЁХ ДРАКОНАХ – Китай	51
МОРСКИЕ ЗМЕИ ИМУГИ – Корея	56
ЛЕГЕНДА О КИЁХИМЭ – Япония	59
ДРАКОН АМАРУ – Перу	62

# ЛЕГЕНДА О САН-ЖОРДИ

ИСПАНИЯ

*Эту легенду поведал мне дракон из Каталонии. Из неё вы узнаете, откуда взялась местная традиция отмечать день святого покровителя каталонской земли Сан-Жорди\*. Должна сразу предупредить: некоторые драконы — до ужаса отвратительны! Персонаж этой легенды — как раз такой.*

Так вот, давным-давно в одном маленьком испанском городке (о названии которого люди спорят до сих пор) поселился свирепый дракон. Он не дышал огнём, но изрядно отравил всем жизнь своим зловонным дыханием и запугал людей до полусмерти. А вскоре и вовсе завёл традицию съедать на обед и на ужин по человеку! Никому из горожан не хотелось окончить свои дни в драконьем брюхе, но каждое утро им приходилось тянуть свой жребий (ровно как учитель выбирает в классном журнале, кого вызвать сегодня к доске!). Имя каждого жителя было написано на кусочке пергамента, кусочки лежали в корзинке, и по утрам из корзинки доставали две бумажки с очередными именами.

\* День Сан-Жорди (по-каталонски), или Сан-Хорхе, — День святого Георгия в Испании, аналог Дня всех влюблённых.





Жорди без долгих церемоний ринулся на дракона и проткнул его своим длинным копьём. Дракон рухнул на землю и с тех пор больше уже никого не ел.

Гип-гип-ура! Принцесса была спасена. Да что там принцесса! Были спасены все! Кошмар закончился, жители вышли из домов и стали чествовать своего избавителя и носить его на руках.

А пока они праздновали, случилось чудо: из капель драконьей крови вырос розовый куст. Розы на нём были необыкновенно яркими и пахли просто волшебно! Жорди сорвал один цветок и подарил его принцессе.

С тех пор влюблённые в Каталонии каждый год в день чествования Сан-Жорди дарят друг другу красные розы. Правда замечательный обычай?



У Зигфрида был волшебный меч — до того прочный, что им можно было расколоть железо. Почему же он решил сразиться с Фафниром? Он должен был освободить лес и округу от ужасного дракона. И конечно же, воин хотел добыть сокровища и особенно волшебное кольцо...

И вот бесстрашный Зигфрид вступил в битву с Фафниром и сумел его победить, а заодно украсть кольцо, которое подарило ему бессмертие и сделало его ещё сильнее, чем прежде. К несчастью, Рegin по-прежнему мечтал о кольце, которое брат украл у него прямо из-под носа. Он попытался убить Зигфрида. Но Зигфрид победил и второго брата. И стал наконец безраздельным обладателем драгоценного украшения.



Драконы бросили игру и принялись с интересом наблюдать за тем, что происходит внизу. Вот только им ничего не было слышно, поэтому они недолго думая вернулись вниз на землю.

Люди, завидев приближающихся драконов, попрятались по домам, но вскоре поняли, что драконы безобидны. Они вышли и поведали четырём драконам, что несут дары императору Юй-ди — ведь он настолько могущественный, что повелевает даже самим небом. «Что же вы собирались попросить у него?» — поинтересовались драконы. Люди хотели попросить немного дождя! Их поля совершенно высохли, на них ничего не росло!

Добрые драконы, выслушав людей, сами полетели к императору и попросили его помочь своим подданным.



# ЛЕГЕНДА О КИЁХИМЭ

Япония

*Некоторые драконьи легенды — это красивые истории о любви. Правда, главному герою этой истории из Японии совсем не повезло. Сейчас узнаете почему...*

Много веков назад полюбили друг друга японский странствующий монах Андзин и прекрасная девушка по имени Киёхимэ. К несчастью, монахам было запрещено влюбляться, и он был вынужден покинуть Киёхимэ. Но бедная девушка продолжала его любить!

В надежде уговорить возлюбленного вернуться она последовала за ним на берег реки. Увидев её, Андзин прыгнул в лодку и приказал паромщику плыть как можно быстрее. Киёхимэ разозлилась и нырнула в реку, твёрдо вознамерившись нагнать Андзина. Плыть ей пришлось против течения. Но гнев Киёхимэ был так велик, а желание догнать его во что бы то ни стало таким сильным, что она постепенно превратилась в огромного водяного дракона!